

CHILDREN'S ACT

Pursuant to the provisions of section 106 and subsection 178(1) of the *Children's Act*, the Commissioner in Executive Council is pleased to and doth hereby order as follows:

1. Every judge and deputy judge of the Territorial Court and every justice of the peace is hereby designated to be a judge having authority to deal with any proceeding under Part 4 of the *Children's Act* that can, under the said Part 4, be dealt with by a judge.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 8th day of June, 1984.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR L'ENFANCE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 106 et au paragraphe 178(1) de la *Loi sur l'enfance*, décrète ce qui suit :

1. Les juges et juges suppléants de la Cour territoriale de même que les juges de paix sont par les présentes désignés comme juges ayant l'autorité d'instruire les affaires prévues dans la partie 4 de la *Loi sur l'enfance* qui peuvent être instruites par un juge aux termes de ladite partie.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 8 juin 1984.

Commissaire du Yukon